

Asesoría y Servicio Técnico:  
 Consultancy and Technical Service:  
 (52) 55 53 33 94 31  
 servicio.tecnico@helvex.com.mx



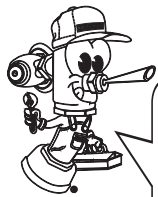
Refacciones Originales:  
 Original Spare Parts:  
 www.refaccioneshelvex.com.mx  
 refacciones@helvex.com.mx  
 (52) 55 53 33 94 00  
 (52) 55 53 33 94 21  
 Ext. 5913, 5068 y 4815



H-202



H-202-EB



Hola soy Fluxy, te ayudaré a instalar tu producto.  
 Hi I'm Fluxy, I'll help you to install your product.

Agradecemos su elección por los productos HELVEX. Estamos seguros de que su confiabilidad por el producto excederá sus más altas expectativas, cuya funcionalidad, estética, durabilidad, respaldo integral y alta calidad le otorgarán plena satisfacción por años, reflejando el compromiso con la calidad, innovación y el medio ambiente que forma parte de Helvex.

Thank you for choosing HELVEX products.

We are confident that the product reliability will exceed your highest expectations, this product's functionality, aesthetics, durability, quality and support will grant you full satisfaction for years, thus reflecting Helvex commitment to the quality, innovation and the environment.

**⚠ ADVERTENCIA / WARNING**

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. En obras de construcción, instalación, modificación, ampliación y reparación deben cumplir con el reglamento de construcción y obras de su localidad. El producto ilustrado puede sufrir cambios de aspecto como resultado de la mejora continua a la que está sujeto.

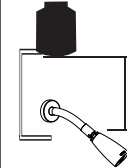
To reduce the risk of injury or property damage, please read all instructions before installing the product. Wear safety glasses. For any construction, installation, alteration, extension or repair, comply to your local building codes. The product illustration may vary in appearance to the actual product, as result of the continuous improvement process it is subject to.

**Esta guía de Instalación Aplica al Producto en Cualquier Acabado**  
**This Installation Guide Applies to the Product in any Finishing**

**Requerimientos de Instalación**  
**Installation Requirements**

Modelo / Model	Para el correcto funcionamiento de estos productos, se recomiendan las siguientes presiones: For the correct functioning of these products, the recommended water pressures is:					
	Mínima / Minimum			Máxima / Maximum		
	kg/cm <sup>2</sup>	PSI	kPa	kg/cm <sup>2</sup>	PSI	kPa
H-202	1,5	21,3	147,0	6,0	85,3	588,3
H-202-EB	1,5	21,3	147,0	6,0	85,3	588,3

Cada metro de altura de su producto a la base del tinaco equivalen a (0,1 kg/cm<sup>2</sup>) [1,42 PSI].  
 Every meter of height of your product to the base of the tube is equivalent to (0,1 kg/cm<sup>2</sup>) [1,42 PSI].



**Herramienta y Materiales Recomendados / Recommended Tools and Materials**

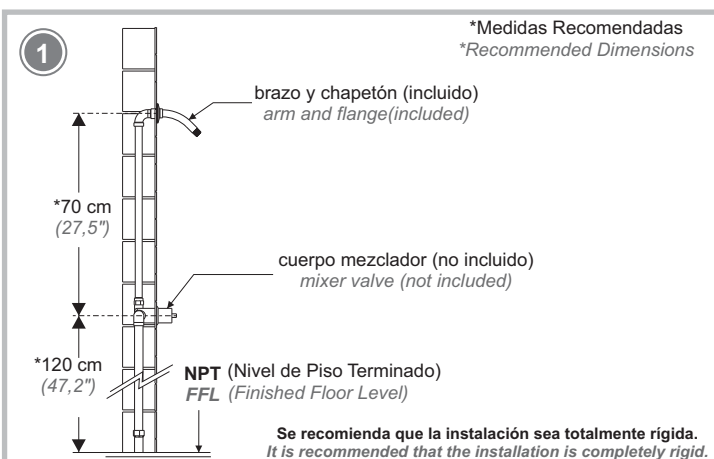
perico  
adjustable wrench



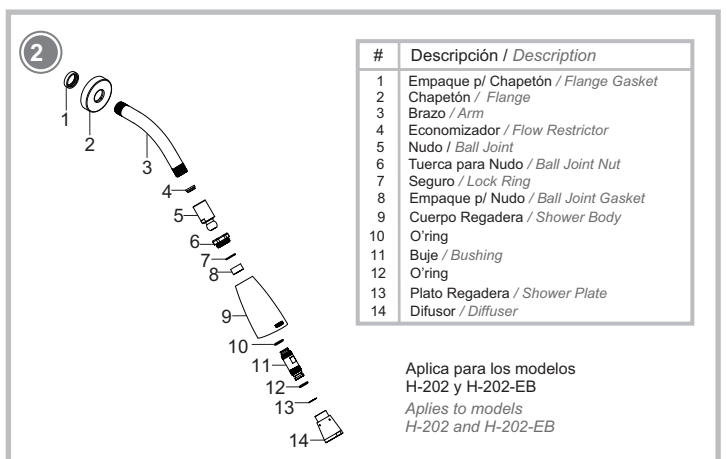
teflón  
plumber's tape



**Instalación General / General Installation**

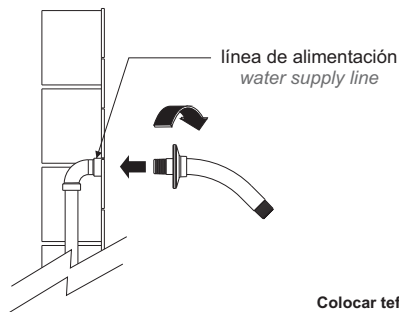


**Componentes del Producto / Product Components**



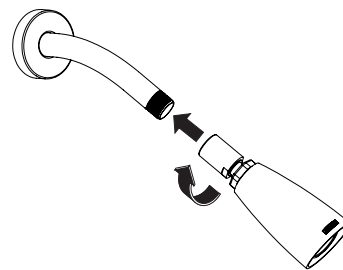
## Instalación General / General Installation

- 3** Enrosque el brazo con el chapetón ensamblado a la línea de alimentación de agua. / Screw the arm with the assembled flange to the water supply line.



Colocar teflón en las conexiones roscadas. / Apply plumber's tape around the threaded connections.

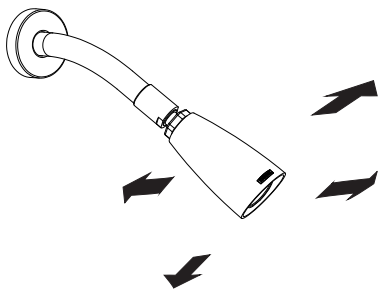
- 4** Enrosque la regadera en el brazo. / Screw the shower head to the arm.



Colocar teflón en las conexiones roscadas. / Apply plumber's tape around the threaded connections.

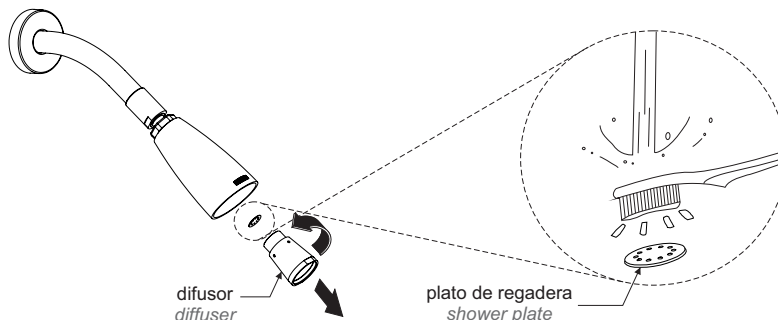
## Operación / Operation

- 5** Oriente el cuerpo regadera en la posición que desee. / Move the shower head in the desired position.



## Mantenimiento / Maintenance

- 6** Desenrosque el difusor y remueva el plato de la regadera para limpiarlo con agua y un cepillo suave. Inserte el plato de la regadera y ensamble nuevamente. / Unscrew the diffuser and remove the shower plate to clean it with water and a soft brush. Insert the shower plate and reassemble again.



## Posibles Causas y Soluciones / Troubleshooting

Problema / Problem	Causas / Causes	Solución / Solutions
Hay fuga en las conexiones. There are leaks in the connections.	No se colocó cinta teflón en las uniones. Did not place plumber's tape on the threads.	Colocar cinta teflón en las uniones (Pag. 2, paso 3 y 4). Place plumber's tape on the threads. (Page 2, step 3 and 4).
Disminución del chorro de agua. Water flow decreased.	La presión en la instalación no es la adecuada. The operating pressure is not adequate.	Verifique que la presión mínima de operación sea la correcta (Pag. 1). Verify that the minimum operating pressure is correct (Page 1).



Participa en nuestros cursos gratuitos de capacitación.  
Enter our free training courses.

Comunícate:  
Contact:  
En la Ciudad de México:  
In Mexico City:  
(52) 55 53 33 94 00  
Ext. 5806, 5805 y 5804

En Monterrey:  
In Monterrey:  
81 83 33 57 67  
81 83 33 61 78

En Guadalajara:  
In Guadalajara:  
33 36 19 01 13

Centro de Capacitación



## Recomendaciones de Limpieza / Cleaning Recommendations

Es muy importante seguir las siguientes instrucciones para conservar los acabados de los productos HELVEX, con brillo y en perfecto estado:

1. Utilice únicamente agua y un paño limpio.
  2. No utilice fibras, polvos, abrasivos, ni productos químicos.
  3. No utilice objetos punzo-cortantes para limpiar los acabados.
  4. Se recomienda realizar la limpieza de su producto diariamente.
- Visite nuestras páginas [www.helvex.com.mx](http://www.helvex.com.mx) para México y [www.helvex.com](http://www.helvex.com) para el mercado internacional

It is very important to follow the instructions below to preserve HELVEX products finishings, shiny and in perfect conditions:

1. Use only water and a clean cloth.
  2. Do not use fibers, powders, abrasives, or chemicals.
  3. Do not use sharp objects to clean the finishings.
  4. It is recommended to clean your device daily
- Visit our websites [www.helvex.com.mx](http://www.helvex.com.mx) for México and [www.helvex.com](http://www.helvex.com) for the international market

